

G. MAZZILLO, dopo la pubblicazione di *Teologia come prassi di pace* (1988)

→ al prof. Elmar Klinger (Ordinario di Teologia Fondamentale alla Facoltà di Teologia Cattolica a Würzburg, e relatore della tesi - Doktorvater – cf. curriculum al nome in alto a destra).

Catanzaro, am 27.01.1989

<p>Lieber Elmar,</p> <p>ich habe Dir mein Buch "TEOLOGIA COME PRASSI DI PACE" (Theologie als Friedenspraxis) schon geschickt. Endlich ist es Mitte Dezember erschienen. Hierbei sende ich auch den Buchumschlag, um eventuell ihn an den Fundamental-Theologie-Schalter auszuhängen - mit einem zusätzlichen Zettel, das erklärt, dass dieses Buch nur auf Italienisch verfügbar ist und sein Verfasser bei Eurem Fundamental Theologischen Stuhl 1983 promoviert hat. (*)</p> <p>Der Inhalt hat nun in einigen Teilen eine neue Fassung des Manuskriptes, das ich vor zwei Jahren in Deinem Sekretariat gelassen hatte. Ich habe den Versuch konsequent geführt, die Theologie als zwei untrennbare Elemente auszulegen (d.h. Kritische Reflexion und glaubensorientiertes Handeln), aber als eigenartige "Wissenschaft" und deswegen als Friedenspraxis zu entwickeln. Darum habe ich versucht, soweit eine Einführung in die Theologie das erlaubt, einen neuen hermeneutischen Punkt in den Friedenspraxis aufzuzeigen.</p> <p>Was Sinn, Bedeutung und Relevanz der Theologie betrifft, verdanke Deinen Vorlesungen, die ich in den Anmerkungen erwähnt habe. Leider sind einige Tippfehler im Buch, auch weil die Druckerei und mein Computerprogramm nicht über alle deutschen Buchstaben verfügen.</p> <p>Falls in der Zukunft eine Art Buchvorstellung und Debatte über mein Buch bei der Würzburger Fakultät organisiert werden sollte, stehe ich in der nächsten oder folgenden Pfingstwoche zur Verfügung. Ich glaube zu dieser Zeit in Deutschland zu sein.</p> <p>Ich bin auch entschieden, meine Dissertation bei Dir veröffentlichen zu lassen. Das können wir</p>	<p>Caro Elmar,</p> <p>Ti ho già inviato il mio libro "TEOLOGIA COME PRASSI DI PACE". Finalmente è uscito a metà dicembre. Invio anche la copertina del libro, da affiggere eventualmente alla bacheca di Teologia Fondamentale, con una nota aggiuntiva in cui si spiega che questo libro è disponibile solo in italiano e che il suo autore ha conseguito il dottorato presso la vostra Cattedra di Teologia Fondamentale nel 1983. (*)</p> <p>Il contenuto ora ha alcune parti in una nuova versione del manoscritto che ho lasciato nel tuo ufficio due anni fa. Ho costantemente cercato di interpretare la teologia come costituita da due elementi inseparabili (cioè riflessione critica e prassi basata sulla fede), sviluppandola perciò come una peculiare "scienza" e quindi come una prassi di pace. Ecco perché ho cercato, per quanto lo consente un'introduzione alla teologia, di indicare un nuovo punto ermeneutico nella prassi di pace.</p> <p>Ciò che riguarda il senso, il significato e la rilevanza della teologia lo devo alle tue lezioni che ho citato nelle note. Purtroppo nel libro ci sono alcuni errori di battitura, anche perché la stampante e il mio programma di videoscrittura del computer non hanno tutte le lettere tedesche.</p> <p>Se in futuro alla Facoltà di Würzburg si volesse pensare a una presentazione o un dibattito sul mio libro, sarei disponibile nella settimana di Pentecoste o in quella dell'anno successivo. Penso di essere in Germania in questa circostanza.</p> <p>Ho anche deciso di far pubblicare la mia tesi presso la tua cattedra. Di questo potremo parlare</p>
---	--

in Details "de visu" besprechen, wenn ich Dich zu Pfingsten besuche. Ich werde sie auch ins Italienisch übersetzen (denn ich habe sie direkt auf Deutsch verfasst) etwas verbessern und in Italien veröffentlichen lassen. Wie es rechtlich geht, soll auch erklärt werden.

Übrigens arbeite ich zur Beendung eines neuen Skriptums, das von meinen Vorlesungen über den historischen Jesus ausgehend, eine Art Auslegung der Praxis Jesu als Friedenspraxis (und also in Kontinuität mit dem ersten Buch) begründet wird. Ich hoffe früher oder später, das auch als Buch herauszugeben. Es wäre dann eine interessante Trilogie allgemeiner Theologie (Gottes- und Menschenhandeln), Christologie (Jesuspraxis), Ekklesiologie (Kirchenhandeln). Mal sehen wie zunächst die italienischen Theologen und Kirchenprominente reagieren.

Das alles wollte ich Dir zunächst erzählt haben als Zeichen einer Weiterverbindung und Kommunion mit Dir in der theologischen Forschung und in aller Dankbarkeit.

Ich wünsche Dir alles Gute und viel Kraft und kreative Widerstandsfähigkeit (die paulinische *upomene*) in diesen Jahren, die sicher für die Kirche nicht besonders erfreulich sind. Ich habe am Radio etwas über einen kritischen Text gehört, den Deutsche Theologe in Bezug auf die Verwaltung des jetzigen Papstes unterschrieben haben. In den Zeitungen werde ich noch etwas mehr wissen.

Ich hoffe, dass das Buch bald ankommt und die italienische Sprache kein Hindernis zu Deiner Lektüre sei. So werde ich noch dankbar sei, Deine Anmerkungen Vorschläge und Verbesserungen zu bekommen.

Bis dahin, in Brüderlichkeit grüßt Dich

Dein Giovanni

(\*)

Das ist die Adresse der Buchhandlung, wo das Buch verlangt werden kann:

COOP LA MERIDIANA - VIA M. D'AZEGLIO, 46 - I-70056 MOLFETTA (BA)

approfonditamente "de visu" quando verrò a trovarti a Pentecoste. La tradurrò anche in italiano (visto che l'ho scritta direttamente in tedesco). La migliorerò un po' e la farò pubblicare in Italia. Dovremo chiarire anche cosa ciò comporta dal punto di vista legale.

Inoltre, sto lavorando per completare un nuovo mio manoscritto che, sulla base delle mie lezioni sul Gesù storico, stabilirà una sorta di interpretazione dell'agire di Gesù come prassi di pace (e quindi in continuità con il primo libro). Spero di pubblicarlo prima o poi come libro. Si tratterebbe allora di un'interessante trilogia di Teologia generale (L'agire di Dio e degli uomini), Cristologia (la prassi di Gesù), Ecclesiologia (l'agire della Chiesa). Intanto vediamo innanzitutto come reagiscono i teologi italiani e le autorità ecclesiastiche.

Tutto questo volevo in ogni caso dirti, come segno di ulteriore legame e comunione con te nella ricerca teologica, con tutta la mia gratitudine.

Ti auguro il meglio e tanta forza e resilienza creativa (l'*upomene* paolina) in questi anni certo non particolarmente piacevoli per la Chiesa. Ho sentito qualcosa alla radio riguardo ad un testo critico firmato da teologi tedeschi sull'amministrazione dell'attuale Papa. Ne saprò di più dai giornali.

Spero che il libro arrivi presto e che la lingua italiana non sia un ostacolo alla tua lettura. Sarò comunque grato di ricevere commenti, suggerimenti e miglioramenti.

Fino ad allora, saluti in fraternità

Il tuo Giovanni

(\*)

Questo è l'indirizzo della libreria dove è possibile richiedere il libro:

COOP LA MERIDIANA - VIA M. D'AZEGLIO, 46 - I-70056 MOLFETTA (BA)

--	--